

# ZMLUVA O VYTVORENÍ AUTORSKÉHO DIELA NA OBJEDNÁVKU Č. 20/2023-FMU

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov  
(ďalej ako „zmluva“)  
medzi zmluvnými stranami

## Objednávateľ:

Názov: **Akadémia umení v Banskej Bystrici**  
Sídlo: Kollárova 4002/22, 974 01 Banská Bystrica  
IČO: 31 094 970  
DIČ: 2021283935  
IČ DPH: SK2021283935  
Súčasť vysokej školy, ktorej sa zmluva týka: **Fakulta múzických umení  
Akadémie umení v Banskej Bystrici**  
Sídlo: Kollárova 22, 974 01 Banská Bystrica  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
IBAN: SK56 8180 0000 0070 0024 0268  
V mene objednávateľa: doc. Mgr. art. Mgr. Peter Špilák, PhD., ArtD., dekan  
E-mailový kontakt: peter.spilak@aku.sk  
(ďalej len „objednávateľ“)

a

## Autor:

Meno a priezvisko: **Dagmar Zajacová**  
**Adresa:**  
Narodená:  
ID/OP:  
Bankové spojenie:  
IBAN:  
ďalej len „autor“)

(objednávateľ a autor ďalej spolu len „zmluvné strany“)

---

## Článok I. Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok autora vlastnou duševnou činnosťou vytvoriť pre objednávateľa dielo z oblasti umenia a vedy (ďalej len „dielo“) definované v článku II. tejto zmluvy a záväzok objednávateľa prevziať od autora ním riadne vytvorené dielo a zaplatiť mu zaň odmenu dohodnutú v článku III. tejto zmluvy.
- 1.2 Zmluvné strany sa súčasne na základe tejto zmluvy dohodli na udelení súhlasu – licencie autora s použitím diela ním vytvoreného na základe tejto zmluvy.

## Článok II. Dielo

- 2.1 Dielom sa pre účely tejto zmluvy rozumie:

- dizajn a realizácia scénickej výpravy – rekvizity, kostýmové doplnky a výtvarný návrh a realizácia mobilnej časti scénografickej výpravy v rámci projektu CH. W. Gluck „Orfeus a Eurydika“, ktorý uskutoční Fakulta múzických umení Akadémie umení v Banskej Bystrici, 4. a 5. mája 2023,
  - autorské dielo slúžilo najmä na nasledovný účel:
    - umožnilo realizáciu vzdelávacej aktivity,
    - umožnilo realizáciu odborného podujatia,
    - rešpektovalo ciele a zámery projektu Nadácie Tatra Banka č. 202um032.
- 2.2 Autor sa zaväzuje vyhotoviť dielo osobne na vlastné náklady a nebezpečenstvo a vyhlasuje, že dielo bude výsledkom jeho vlastnej duševnej činnosti.
- 2.3 Zmluvné strany sa dohodli na tom, že autor dielo odovzdá v termíne najneskôr do 4. mája 2023. Zmluvné strany sa dohodli, že za objednávateľa dielo prevezme prof. Mgr. art, Mária Tomanová, ArtD., riešiteľka projektu.
- 2.4 Objednávateľ sa zaväzuje autorom riadne vytvorené dielo prevziať a v prípade, ak dielo nebude vytvorené v súlade s touto zmluvou, o uvedenom autora informovať.

### **Článok III. Autorská odmena**

- 3.1 Zmluvné strany sa dohodli na autorskej odmene za vytvorenie a použitie diela a za využívanie ostatných práv objednávateľa podľa tejto zmluvy vo výške **200,- Eur** (slovom: „dvesto eur“).
- 3.2 Objednávateľ sa zaväzuje autorovi uhradiť autorskú odmenu po splnení predmetu zmluvy podľa čl. I. tejto zmluvy bezhotovostným prevodom na bankový účet autora uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
- 3.3 Autor vyhlasuje, že dohodnutá odmena podľa bodu 3.1 tohto článku zahŕňa akékoľvek priame aj nepriame náklady spojené so splnením záväzku autora podľa tejto zmluvy a je konečná.
- 3.4 Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že objednávateľ rešpektujúc ustanovenie § 25e zákona č. 13/1993 Z. z. o umeleckých fondoch v znení neskorších predpisov autorskú odmenu autorovi podľa ods. 3.1 tohto článku zmluvy autorovi vyplatí zníženú o výšku inak povinne zrazeného odvodu do príslušného umeleckého fondu podľa uvedeného zákona č. 13/1993 Z. z. o umeleckých fondoch v znení neskorších predpisov.

### **Článok IV. Sankcie**

- 4.1 V prípade, ak autor bez zavinenia objednávateľa nedodá dielo v lehote podľa tejto zmluvy, je objednávateľ oprávnený si uplatniť voči autorovi zmluvnú pokutu vo výške 50 % dohodnutej autorskej odmeny podľa článku III. tejto zmluvy. Zmluvná pokuta je splatná v lehote oznámenej v písomnej výzve objednávateľa doručenej autorovi. Ustanoveniami o zmluvnej pokute nie sú dotknuté prípadné nároky objednávateľa na náhradu škody spôsobenej porušením povinností zo strany autora.
- 4.2 Nárok na zmluvnú pokutu objednávateľ nemá v prípade, ak autor nedodá dielo podľa tejto zmluvy na zo zdravotných dôvodov. V prípade neoddania diela včas zo zdravotných dôvodov na strane autora, je tento povinný o tom bezodkladne informovať objednávateľa a túto skutočnosť riadne zdokladovať.

### **Článok V. Práva a povinnosti zmluvných strán**

- 5.1 Autor je povinný pri plnení svojho záväzku:
- a) vytvoriť dielo včas a riadne a v zodpovedajúcej kvalite, na svoje náklady a nebezpečenstvo;
  - b) vytvoriť dielo osobne;

- c) postupovať pri tvorbe diela s náležitou odbornou starostlivosťou a v súlade s pokynmi objednávateľa a špecifikáciou diela oznámenou mu objednávateľom;
  - d) oznámiť bez zbytočného odkladu objednávateľovi všetky skutočnosti, ktoré sú spôsobilé zmariť alebo ohroziť riadne vytvorenie diela, a to tie, ktoré už nastali alebo tie, o ktorých je rozumné predvídať, že v budúcnosti nastanú;
  - e) dodržiavať povinnosť mlčanlivosti, ktorá spočíva v nesprístupňovaní obsahu tejto zmluvy tretím osobám ani žiadnych iných informácií, ktoré priamo alebo nepriamo súvisia s predmetom plnenia autora, s výnimkou právnych, ekonomických, či iných poradcov autora, ktorí sú v zmysle relevantných právnych predpisov viazaní povinnosťou mlčanlivosti.
- 5.2 Na výzvu objednávateľa je autor povinný bez zbytočného odkladu písomne informovať objednávateľa o skutočnom stave prebiehajúcej prípravy a tvorby diela a o všetkých skutočnostiach týkajúcich sa procesu tvorby diela.
- 5.3 Autor vyhlasuje, že po dobu trvania licencie neudelí žiadnej inej osobe súhlas na použitie diela.

## **Článok VI. Licencia**

- 6.1 Autor udeľuje objednávateľovi výhradnú licenciu, vecne a územne neobmedzenú.
- 6.2 Autor udeľuje v súlade s ustanovením § 19 ods. 4 v nadväznosti na ustanovenie § 65 a nasl. Autorského zákona objednávateľovi (licenciu) na nasledovné použitie diela:
- a) uvedením diela na verejnosti, a to najmä jeho verejným vystavením originálu diela alebo rozmnoženiny, alebo jeho verejným vykonaním,
  - b) verejný prenos diela, najmä sprístupnenie celého diela ďalším spracovaním, a to aj formou e-learningu prispôbením pre potreby študentov vysokých škôl a následným online prenosom.
- 6.3 Autor taktiež udeľuje objednávateľovi súhlas na použitie užitočných častí diela (napr. anotácie, výňatok krátkej časti diela) na propagačné účely, napr. prostredníctvom internetu, CD nosičov a reklamnej prezentácie.
- 6.4 Autor sa zaväzuje zdržať sa sám použitia diela spôsobom a v rozsahu, v akom bola objednávateľovi udelená licencia. Autor sa zaväzuje zdržať sa udelenia súhlasu (licencie) tretej osoby na použitie diela spôsobom a v rozsahu, v akom bola objednávateľovi udelená licencia.
- 6.5 Objednávateľ má právo postúpiť udelenú licenciu na tretiu osobu.
- 6.6 Licenciu udeľuje autor objednávateľovi na dobu, po ktorú trvajú majetkové práva autora k dielu.
- 6.7 Zmluvné strany sa dohodli, že udelenie licencie podľa tejto zmluvy je bezodplatné.

## **Článok VII. Doručovanie**

- 5.1 Všetky písomnosti týkajúce sa tejto zmluvy sa doručujú na adresu zmluvnej strany uvedenú v tejto zmluve.
- 5.2 Ak zmluvná strana neprevezme písomnosť na adrese uvedenej v tejto zmluve alebo ak odmietne písomnosť prevziať alebo ak písomnosť z akéhokoľvek iného dôvodu nebola doručená na adrese zmluvnej strany uvedenej v tejto zmluve, považuje sa písomnosť dňom jej vrátenia odosielateľovi za doručенú, a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie. Všetky právne účinky doručovaných písomností nastanú v tomto prípade dňom, ktorým sa písomnosť považuje za doručенú.

## **Článok VIII. Ostatné a záverečné ustanovenia a súhlas so spracovaním osobných údajov**

- 6.1 Na vzťahy, ktoré nie sú touto zmluvou výslovne upravené, sa vzťahujú všeobecne záväzné právne

predpisy platné a účinné na území Slovenskej republiky, a to najmä zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov.

- 6.2 Táto zmluva sa môže meniť alebo dopĺňať len písomným dodatkom podpísaným oboma zmluvnými stranami.
- 6.3 Objednávateľ je oprávnený písomne odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, ak je autor v omeškaní so splnením akejkoľvek svojej povinnosti (záväzku) vyplývajúcej mu z tejto zmluvy a/alebo ak plnenie poskytnuté autorom nespĺňa podmienky uvedené v tejto zmluve alebo vo všeobecne záväznom právnom predpise, alebo v internom predpise objednávateľa, alebo odporuje pokynom či požiadavkám objednávateľa, alebo vykazuje akékoľvek iné nedostatky. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy tiež v prípade, ak autor síce ešte nie je v omeškaní so splnením svojej povinnosti (záväzku) vyplývajúceho mu z tejto zmluvy, avšak s prihliadnutím na okolnosti je zrejmé, že predmet tejto zmluvy autor nespĺní riadne alebo včas. Objednávateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť aj v tom prípade, ak sa ktoréhoľvek vyhlásenie autora v tejto zmluve ukáže byť nepravdivé.
- 6.4 Autor vyjadruje svojím podpisom na tejto zmluve súhlas so spracúvaním svojich osobných údajov v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES, zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a Zásadami ochrany osobných údajov zverejnenými na webovom odkaze <https://www.aku.sk/sk/uradna-tabula/zasady-ochrany-osobnych-udajov.html>. Autor svojím podpisom na tejto zmluve potvrdzuje, že sa pred jej podpisom riadne oboznámil s predmetnými Zásadami ochrany osobných údajov.
- 6.5 V prípade, ak sa v budúcnosti ukáže, že niektoré z ustanovení tejto zmluvy sú neplatné alebo sa ukáže nemožnosť ich plnenia, nespôsobuje to neplatnosť alebo nemožnosť plnení ostatných ustanovení tejto zmluvy. Zmluvné strany sú bezodkladne po takomto zistení povinné uzavrieť zmluvu, ktorou nedostatky týchto ustanovení odstránia a dohodnú sa na ustanoveniach, ktoré sú svojím účelom najbližšie tejto zmluve a účelu, ktorý neplatné alebo nesplniteľné ustanovenia tejto zmluvy sledovali.
- 6.6 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR. Autor svojím podpisom na tejto zmluve vyjadruje súhlas so zverejnením tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
- 6.7 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis obdrží autor a jeden rovnopis obdrží objednávateľ.
- 6.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzavreli slobodne a vážne, nekonali v omyle ani v tiesni, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

V Banskej Bystrici dňa 2. mája 2023

V Banskej Bystrici dňa 2. mája 2023

**Objednávateľ:**

**Autor:**

.....  
doc. Mgr. art. Mgr. Peter Špilák, PhD., ArtD.

dekan  
Fakulty múzických umení  
Akadémie umení v Banskej Bystrici

.....  
Dagmar Zajacová